



**Vanhusneuvosto  
Äldrerådet**

Pöytäkirja 5/2024

Protokoll 5/2024

**Kokouspöytäkirja  
Mötesprotokoll**

Aika Maanantai 1.10.2024 klo 14.00  
Tid Måndag 1.10.2024 kl. 14.00

Paikka Kaupungintalon kokoushuone, 2krs, Bulevardi 6  
Plats Stadshusets mötesrum, 2 vån., Boulevarden 6

Läsnä Stig Sundberg, puheenjohtaja/ ordförande  
Närvarande Riitta Leskinen, varapuheenjohtaja/vice ordförande  
Lillemor Remes  
Leena Ahola  
Leena Apaja

Muut osallistajat  
Övriga deltagare Hanna Österlund sihteeri/sekreterare

ESITYSLISTA  
FÖREDRAGNINGSLISTA

- 1 Kokouksen avaus / Mötets öppnande  
  
Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 14.05  
Ordförande öppnade mötet kl. 14.05
- 2 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus /  
Mötets laglighet och beslutförhet



Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.  
Mötet konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört.

- 3 Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan  
  
Esityslista hyväksyttiin  
Föredragningslistan godkändes
- 4 Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare  
  
Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Riitta Leskinen ja Leena Apaja  
Till protokolljusterare valdes Riitta Leskinen ja Leena Apaja
- 5 Edellisen pöytäkirjan läpikäyminen  
Genomgång av föregående protokoll  
  
Vanhusneuvoston pöytäkirja 4/2024 käytiin läpi.  
Äldrerådets protokoll 4/2024 gicks igenom.
- 6 Syksyn ohjelma  
Höstens program  
  
8.10 klo 12-16 järjestetään Seniorimessut Urheilutalolla. Lillemor on vanhusneuvoston edustaja työryhmässä. 64 näytteilleasettajaa on ilmoittautunut osallistumaan. Järjestetään luentoja, ”koe ja osallistu” -tilaisuuksia sekä kahvila vapaaehtoisten kanssa.  
8.10 kl.12-16 arrangeras i Idrottshuset en Seniormässa. Lillemor representerar äldrerådet i arbetsgruppen. 64 utställaren har anmält sig att delta. Det ordnas föreläsningar, ”prova på” tillfällen samt café med frivilliga.
- 7 Ajankohtaista lautakunnista  
Aktuellt från nämnderna  
  
Keskusteltu ajankohtaisista, iäkkäitä koskevista asioista, joita käsitelty lautakunnissa.  
Aktuella ärenden som berör de äldre, som har behandlats i nämnderna diskuterades.



- 8 Ajankohtaista Länsi- Uudenmaan hyvinvointialueelta  
Aktuellt från Västra Nylands välfärdsområde
- Riitta Leskinen kertoi että Luvnin vanhusneuvoston kokous pidettiin 5.9. missä käsiteltiin m.m järjestöavustusten myöntämiskriteerit ja ikäihmisten asuntoja. Seuraava kokous on 10.10.
- Riitta Leskinen berättade om LUVNs äldrerådet hade möte 5.9. där man behandlade kriterier för beviljande av föreningsunderstöd samt boenden för äldre.
- Hanna Österlund kertoi että 13.11. pidetään Hyte-neuvottelut mihin osallistuvat Hangon kaupunki, Luvn, HUS ja kolmannen sektorin edustajat.
- Hanna Österlund berättade om att det hålls HYTE-förhandlingar 13.11 mellan staden, Luvn, HUS och tredje sektorns representanter.
- 9 Sote-palvelut  
Sohä servicen
- Keskusteltu iäkkäitä koskevista palveluista ja huoli sote-palveluiden saatavuudesta.
- Diskusion om service som berör de äldre och oro över sohä-servicens tillgänglighet.
- 10 Kaupungin järjestökyselyn vastaukset  
Stadens organisationsenkäts svar
- Kaupunki lähetti järjestökyselyn Hangossa toimiville järjestöille. 64 vastaajasta ainoastaan 14 %:lla on toimintaa vain ikääntyneille. Järjestettiin myös järjestötapaaminen 17.9. Suurin osa kyselyyn vastanneista oli sitä mieltä, että tulevaisuudessa tapaamisia pitäisi järjestää säännöllisesti. Staden skickade ut en organisationsenkät till organisationer som är verksamma i Hangö. Av de 64 som svarade har endast 14% verksamhet för enbart äldre. Det ordnades även en organisationsträff 17.9. De flesta av de som svarade på enkäten tyckte att det i framtiden borde ordnas träffar regelbundet.
- 11 Ajankohtaista yhdistyksistä  
Aktuellt från föreningarna
- Yhdistyksien edustajat kertoivat heidän toiminnastaan. Föreningsrepresentanterna berättade om deras verksamhet.



- 12 Toimintasuunnitelma 2025  
Verksamhetsplan 2025
- Keskustelua tulevan toimintavuoden suunnitelmista  
Diskussion om planer för nästa verksamhetsår
- 13 Muut asiat  
Övriga ärenden
- Raadin jäsen ehdotti että annetaan johtoryhmälle lausuntopyyntö penkeistä. Yhdistykset keskustelevat asiasta kokouksissaan ja asia käsitellään uudelleen vanhusneuvoston seuraavassa kokouksessa.  
Rådets medlem föreslog att man ber ledningsgruppen om utlåtande gällande stadens bänkar. Föreningarna diskuterar ärendet på sina möten och ärendet behandlas igen på äldrerådets nästa möte.
- 14 Seuraava kokous  
Följande möte
- Seuraava kokous pidetään maanantaina 4.11 klo 14.  
Följande möte hålls måndagen 4.11 kl.14.

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 16.20

Ordförande avslutade mötet kl. 16.20

---

Stig Sundberg  
puheenjohtaja/ ordförande

---

Hanna Österlund  
sihteeri/ sekreterare

---

Riitta Leskinen  
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare

---

Leena Apaja  
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare